Date: 16 May 2013

Payment Certificate # 5

MAERSK OIL

Платежный сертификат №5 SO : 3500029360

Construction of L-line roads & well pads /
Строительство подъездных дорог и площадок скважин Линии L

For work completed as of : 16 May2013
Для работ, законченных на 16 Мая 201 3

№№	Наименование	Contract Amount/Контрактная стоимость	Previous Certified/предыдущие платежи	Certified to Date/Всего на дату
3.1.3	Permitting Activities/Получение разрешений и согласований	335 000,00	335 000,00	335 000,00
3.2.1	General Activities/Общие работы	35 660 388,00	35 660 388,00	35 660 388,00
	Road works/Дорожные работы			
3.4.1	Field Roads and laybys / Полевые дороги и разъездные карманы	143 580 454,00	143 580 454,00	143 580 454,00
3.4.2	Access Roads / Подъездные дороги	374 668 356,00	374 668 356,00	374 668 356,00
	Well pads / Буровые площадки			
	Lift existing OHL / Переходы воздушных линий электропередач			
3.4.3	Road signs / Дорожные знаки	9 706 500,00	9 706 500,00	9 706 500,00
3.4.4	Underground pipe protective casing / Защитные гильзы для подземных трубопроводов	10 804 000,00	10 804 000,00	10 804 000,00
	Storm water culverts/Водоперепускные ж/б трубы			
	Drainage ditch, if any/Дренажный канал, если имеется			
4.0.	Variations / Вариации		21 003 307,00	22 470 307,00
4.1.	SI-0154-001 Two (2) labourer be provided to assist MOK surveyors around Dunga field/Предоставить двух (2) рабочих для помощи геодезистам МОК на м/р Дунга		1 812 000,00	2 199 000,00
4.2	SI-0154-002 Contractor is to supply and install an RC culvert at point +12 road 2L/ Подрядчик должен осуществить поставку и монтаж ЖБ водопропускной трубы на ПК+12 дороги 2L		7 389 097,00	7 389 097,00
4.3	SI-0154-003 Contractor is to supply and Install following road sigs at L line roads and pads 9 pcs/Поставка и монтаж дорожных знаков для дорог линии L9 шт		788 497,00	788 497,00
4.4	SI-0154-004 Temporary fence panels supply/ Поставка панелей ограждения		2 400 000,00	2 400 000,00
4.5	SI-0154-005 RC Cellars grating modification/ Модификация металлоконструкций, покрывающих ж/б приямок, на 10 площадках после монтажа устьевого оборудования		0,00	1 080 000,00
4.6	SI-0154-006 Additional sleeves for future road crossings/ Поставка и монтаж 4 стальных труб для подземных пересений дорог		1 024 001,00	1 024 001,00
4.7	SI-0154-007 Pipes storage yard construction/ Строительство площадки хранения труб		7 140 000,00	7 140 000,00
4.8	SI-0154-008 Lifting of OHL-6kV at crossing with access road/Поднятие воздушной ЛЭП в месте пересения с подъездной дорогой		449 712,00	449 712,00
	Subtotal/ИТОГО	574 754 698,00	595 758 005,00	597 225 005,00
	(0% Retention/)			0,00
	Subtotal/ Итого			597 225 005,00
	(Previously paid/)/Предыдущие платежи			595 758 005,00
	Subtotal(To be paid for current month) / Итого на текущую дату			1 467 000,00
	12 % VAT			176 040,00
	Total by Invoice/ Итого по инвойсу			**1 643 040,00**
	AMOUNT DUE / Итого к оплате			**1 643 040,00**

Signed MGK : .....

Date : 10.05.2013

Signed Maersk : .....

Date : 10.05.13

For Construction Supervisor
Ivan Dolinskiy

МАНГИСТАУ ОБЛ. РЕСП. КАЗАХСТАН МАНГИСТАУСКАЯ ОБЛ. Г. АКТАУ
MGK
ДЛЯ АКТОВ, СЧЕТОВ И НАКЛАДНЫХ